Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Capolago Flyers Ia**	**2L**
CLUB 2	**Malcantone II**	**2L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**09.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14:01**	End/Ende Fin/Fine **15:52**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DD05**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**30**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**207135**	**GIANNINI Edy**	
Official scorer Marqueur	**97202**	**FELAPPI Paolo**	
Referee 1 Arbitre 1	**3302**	**GIANOLA Simone**	
Referee 2 Arbitre 2	**30696**	**TELLESCHI Lorenzo**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	4	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Malcantone II**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers Ia

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
97	©	PIONA Walter				40212
23	A	LEEMANN Jeffrey				206027
66	G	KYBURZ Roberto				208405
30	G	CANDOLFI Andrea	x	x	x	215066
71		RUSCA Marco				208040
18		POZZI Andrea				207614
63		CALDERONI Hermes				10143
19		GIANNINI Mattia				207134
8		BÜCHLER Gerrit				215916
6		BERNASCONI Enzo				2118
96		GALLOTTI Norman				209514
77		BERNASCONI Federico				203028
61		MOMBELLI Tiziano				20508
85		CIRESA Mauro				215148

COACH	Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	BERNASCONI Bruno		10506

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
11:09	63	61	1				
22:03	71	97	2				
42:30	19		3				
53:10	77	6	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					x		x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
39:31	85	2	41:31	H
59:33	61	2	60:00	V1
TOTAL			4	min

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
22	©	BOTTANI Mirko				30021
62	A	CLOETTA Marco				30202
57	G	REN Stefano	x	x		211289
30	G	AMADO Daniele		x	x	30161
24		BÜRGI Marco				40270
85		GIOVANNINI Alan				213102
99		PONTI Daniele				208411
21		RIVA Jan				210184
12		BERNASCHINA Rocco				202780
16		CASATI Stefano				202690
7		CICCONE Elvis				40202
13		FRIGERIO Mattia				20542
56		MOROSOLI Mirko				30645
72		TADDEI Paolo				97152

COACH	Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	AMBROSETTI Flavio		97235

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:11	7	99	1				
18:29	72	12	2				
21:40	21	85	3				
35:01	62	56	4				
48:12	21	22	5				
49:42	56	62	6				
59:58	99	16	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:05	56	2	16:05	I
45:31	7	2	47:31	I
59:33	7	2	60:00	B1
TOTAL			6	min